

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2004-2005

---

2 JUIN 2005

---

## Projet de loi instaurant une cotisation d'égalisation pour les pensions

---

*Procédure d'évocation*

---

**AMENDEMENTS**  
déposés après l'approbation  
du rapport

---

N° 3 DU GOUVERNEMENT

Art. 2

**Remplacer cet article par les dispositions suivantes :**

« Art. 2. — *L'article 39ter de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, abrogé par la loi du 4 mai 1999, est rétabli dans la rédaction suivante :*

« Art. 39ter. *Une retenue égale au total des taux de cotisations fixés à l'article 38, § 2, est opérée par :*

— *les Assemblées législatives fédérales;*

— *la fonction publique administrative telle que définie à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique;*

---

*Voir:*

**Documents du Sénat :**

**3-1166 - 2004/2005 :**

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2004-2005

---

2 JUNI 2005

---

## Wetsontwerp houdende invoering van een egalisatiebijdrage voor pensioenen

---

*Evocatieprocedure*

---

**AMENDEMENTEN**  
ingediend na de goedkeuring  
van het verslag

---

Nr. 3 VAN DE REGERING

Art. 2

**Dit artikel vervangen door de volgende bepalingen :**

« Art. 2. — *Artikel 39ter van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor de werknemers, opgeheven bij de wet van 4 mei 1999, wordt hersteld in de volgende lezing :*

« Art. 39ter. *Een inhouding die gelijk is aan het totaal van de in artikel 38, § 2, vastgelegde bijdragevoeten wordt verricht bij :*

— *de federale wetgevende vergaderingen;*

— *het administratief openbaar ambt zoals gedefinieerd in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken;*

---

*Zie:*

**Stukken van de Senaat :**

**3-1166 - 2004/2005 :**

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

— les services qui assurent le paiement de la rémunération du personnel de la police intégrée et l'armée;

— les organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État non visés ci-avant;

— les organismes fédéraux auxquels s'applique la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit non visés ci-avant;

— les organismes d'intérêt public fédéraux auxquels s'applique la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public non visés ci-avant;

— les entreprises publiques autonomes non visées ci-avant;

— les autres organismes fédéraux, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués, dans lesquels les pouvoirs publics assument un rôle prépondérant;

— les Cours et tribunaux;

— la Cour des Comptes;

— le Conseil d'État;

— la Cour d'Arbitrage;

Cette retenue est effectuée :

a) sur le pécule de vacances accordé aux membres du personnel contractuel visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>;

b) sur la prime Copernic accordée à certains membres du personnel contractuel visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>;

c) sur la prime de restructuration accordée aux militaires contractuels visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>. »

#### N° 4 DU GOUVERNEMENT

##### Art. 4

**Remplacer cet article par les dispositions suivantes :**

« Art. 4. — Un article 39quater, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi du 29 juin 1981 :

« Art. 39quater. § 1<sup>er</sup>. Une retenue égale au total des taux de cotisations fixés à l'article 38, § 2, est opérée

— de diensten die instaan voor de betaling van de wedde van het personeel van de geïntegreerde politie en van het leger;

— de hiervoor nog niet bedoelde instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;

— de hiervoor nog niet bedoelde federale instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is;

— de hiervoor nog niet bedoelde federale instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing is;

— de hiervoor nog niet bedoelde autonome overheidsbedrijven;

— de andere federale instellingen waarin de openbare machten een doorslaggevende rol spelen, ongeacht de juridische vorm waarin zij werden opgericht;

— de Hoven en rechtbanken;

— het Rekenhof;

— de Raad van State;

— het Arbitragehof;

Deze inhouding wordt geheven :

a) op het vakantiegeld toegekend aan de in het eerste lid bedoelde contractuele personeelsleden;

b) op de Copernicuspremie toegekend aan sommige contractuele personeelsleden bedoeld in het eerste lid;

c) op de herstructureringspremie toegekend aan sommige contractuele militairen bedoeld in het eerste lid. »

#### Nr. 4 VAN DE REGERING

##### Art. 4

**Dit artikel vervangen door de volgende bepalingen :**

« Art. 4. — In dezelfde wet van 29 juni 1981, wordt een artikel 39quater ingevoegd, luidende :

« Art 39quater. § 1. Een inhouding die gelijk is aan het totaal van de in artikel 38, § 2, vastgelegde

*pour les membres du personnel nommés à titre définitif des organismes et pouvoirs visés à l'article 39ter. Il en est de même pour les gouverneurs de province, les bourgmestres, les échevins, les présidents de Centres publics d'aide sociale et les ministres du culte.*

*Cette retenue est effectuée :*

*a) sur le pécule de vacances accordé aux agents visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>;*

*b) sur la prime Copernic accordée aux agents des administrations de l'État visés à l'article 1<sup>er</sup>;*

*c) sur la prime de restructuration accordée à certains militaires visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>.*

*§2. Le produit de la retenue visée au paragraphe 1<sup>er</sup> est affecté au Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions.*

*Le produit de la retenue visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> doit parvenir au Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions au plus tard le cinquième jour ouvrable qui suit le jour du paiement aux personnes intéressées de l'avantage soumis à la retenue.*

*Si l'employeur reste en défaut de satisfaire à l'obligation prévue à l'alinéa 2, il est de plein droit redevable envers le Trésor public d'intérêts de retard sur les sommes non versées. Ces intérêts, dont le taux est à tout moment égal au taux de l'intérêt légal augmenté de 2 %, commencent à courir le sixième jour ouvrable qui suit le jour du paiement aux personnes intéressées de l'avantage soumis à la retenue.*

*Le produit de ces intérêts est affecté au Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions. » »*

*Le ministre des Pensions,*

**Bruno TOBACK.**

*Le ministre des Affaires sociales,*

**Rudy DEMOTTE.**

*bijdragevoeten wordt verricht voor de vastbenoemde personeelsleden van in artikel 39ter bedoelde diensten en machten. Hetzelfde geldt voor de provinciegouverneurs, de burgemeesters, de schepenen, de voorzitters van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en de bedienaars van de eredienst.*

*Deze inhouding wordt geheven :*

*a) op het vakantiegeld toegekend aan de in het eerste lid bedoelde personeelsleden;*

*b) op de Copernicuspremie toegekend aan sommige personeelsleden van de rijksbesturen bedoeld in het eerste lid;*

*c) op de herstructureringspremie toegekend aan sommige militairen bedoeld in het eerste lid.*

*§2. De opbrengst van de inhouding bedoeld in paragraaf 1, wordt toegewezen aan het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels.*

*De opbrengst van de in het eerste lid bedoelde inhouding moet bij het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels toekomen uiterlijk de vijfde werkdag die volgt op de dag van de uitbetaling van het aan de inhouding onderworpen voordeel aan de betrokken personen.*

*Indien de werkgever niet voldoet aan de in het tweede lid voorgeschreven verplichtingen, is hij van rechtswege aan de Staatskas nalatigheidinteressen op de niet-gestorte sommen verschuldigd. Deze interesten, waarvan het percentage op elk ogenblik gelijk is aan de wettelijke rentevoet, verhoogd met 2 pct., beginnen te lopen vanaf de zesde werkdag die volgt op de uitbetaling van het aan de inhouding onderworpen voordeel aan de betrokken personen.*

*De opbrengst van deze interesten is bestemd voor het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels. » »*

*De minister van Pensioenen,*

*De minister van Sociale Zaken,*